



## Niederschrift

über die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Köhn (KÖHN/GV/04/2010)  
vom 25.05.2010

### Anwesend:

#### Vorsitzende/r

Herr Martin Doepner

#### Mitglieder

Herr Helmut Arp

Herr Erwin Ehlers

Herr Erwin Janke

Herr Karsten Krohn

Herr Rainer Longk

Herr Dirk Matzpreisch

Herr Heiko Pries

Herr Jürgen Prieß

Herr Thilo Schulz

Herr Herbert Wendland

#### Protokollführer/in

Herr Klaus Sinjen

### Abwesend:

#### Mitglieder

Herr Stefan Sass

Beginn: 19:30 Uhr  
Ende 22:55 Uhr  
Ort, Raum: 24257 Köhn, Hauptstr. 21, Bürgerhaus "Stakenteich"

### Tagesordnung:

Vorlagennummer:

### - öffentliche Sitzung -

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung vom 23.03.2010
4. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil der Gemeindevertretung gefassten Beschlüsse
5. Bericht des Bürgermeisters

- |     |   |                  |
|-----|---|------------------|
| 6.  | Bericht der Ausschüsse  |                  |
| 7.  | Jahresrechnung 2009   | KÖHN/BV/032/2010 |
| 8.  | Genehmigung der im Haushaltsjahr 2009 entstandenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben  | KÖHN/BV/033/2010 |
| 9.  | 1. Nachtragshaushaltsplan und 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltshaltsjahr 2010                                      | KÖHN/BV/037/2010 |
| 10. | Vergabeentscheidung Sanierung RW-Kanalsanierung 2. BA Pülsen  |                  |
| 11. | Grundsatzbeschluss zur Ersatzbeschaffung eines Gemein-<br>deschleppers  |                  |
| 12. | Fahrbahnerneuerung durch den Schwarzdeckenunterhal-<br>tungsverband Straße Köhn-Pülsen  |                  |
| 13. | Förderung der Kindertagespflege   | KÖHN/BV/024/2009 |
| 14. | Kindertagesstättenangelegenheiten, Hier: Änderung der<br>Betriebsform, Anpassung der Elternbeiträge und Änderung<br>der Satzung | KÖHN/BV/035/2010 |
| 15. | Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben   |                  |
| 16. | Bekanntgaben und Anfragen   |                  |

**- öffentliche Sitzung -**

**TO-Punkt 1: Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Bürgermeister Doepner eröffnet die Sitzung um 19.30 Uhr und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Die Einladung ist form- und fristgerecht erfolgt.

Herr Longk teilt mit, dass im TOP 19 im nichtöffentlichen Teil nicht über einen sondern über zwei Bauanträge beraten werden muss.

**TO-Punkt 2: Einwohnerfragestunde**

- a) Frau Franziska Bölge regt an, eine Kindertanzstunde einzurichten und bittet darum, den Raum im Bürgerhaus einmal wöchentlich zu nutzen. Die Versicherung der Kinder wäre ebenfalls zu regeln. Es betrifft die Altersgruppe von drei bis sieben Jahren. Der Kulturausschuss wird sich mit der Angelegenheit befassen.
- b) Herr Helmut Petersen fragt an, ob ab 01.06. die Straßenbeleuchtung wieder ausgeschaltet werden soll. Die Gemeindevertretung stimmt zu, dass die Straßenbeleuchtung ab 01.06.2010 wieder für zwei Monate abgeschaltet werden soll.

- c) Frau Susanne Wiekhorst fragt an, wer Ansprechpartner für mögliche Lärmbelästigungen, die durch Veranstaltungen im Bürgerhaus entstehen, zuständig ist. Der Bürgermeister verweist auf die Benutzungsordnung, die besagt, dass ab 22.00 Uhr die Fenster zu schließen sind. Er führt weiterhin aus, dass er selbst bei möglichen Beschwerden informiert wird und somit Ansprechpartner ist.
- d) Herr Heiko Pries fragt an, wie bei der Laubverschmutzung durch vorhandene Bäume verfahren werden soll. Nach Auskunft des Bürgermeisters gibt es hier keine Handhabe, einen Baum wegen der Laubverschmutzung zu entfernen.

### **TO-Punkt 3: Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung vom 23.03.2010**

Herr Longk spricht den TOP 4 der Niederschrift vom 23.03.2010 an. Hier muss aufgeführt werden, dass es sich nicht um ein Spielgerät sondern um mehrere Spielgeräte handelt. Die Niederschrift muss entsprechend berichtigt werden.

Weitere Bedenken werden nicht vorgebracht, die Niederschrift gilt somit als genehmigt.

### **TO-Punkt 4: Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil der Gemeindevertretung gefassten Beschlüsse**

Der Bürgermeister gibt die in nichtöffentlicher Sitzung am 23.03.2010 gefassten Beschlüsse betreffend der Pachtangelegenheiten, Vertragsangelegenheiten und Personalangelegenheiten bekannt. Weiterhin ist der Verlängerung einer Baugenehmigung zugestimmt worden.

### **TO-Punkt 5: Bericht des Bürgermeisters**

Bürgermeister Doepner berichtet über die Planung zum Gemeindefest. Form und Umfang des Festes sollen wie bisher durchgeführt werden, die Vereine und Verbände haben ihre Aufgaben übernommen. Weiterhin ist eine Ballonfahrt mit Start in der Gemeinde Köhn geplant, hier können vier Personen teilnehmen. Zwei Plätze sollen zum Verkauf angeboten werden, zwei weitere sollen durch Freikarten (Verlosung) vergeben werden. Die Straßenränder sollen wie bisher gemulcht werden.

### **TO-Punkt 6: Bericht der Ausschüsse**

#### a) Finanzausschuss

Herr Arp spricht die Kostenerstattung der Schülerbeförderungskosten durch die Eltern an, ein weiteres Anschreiben soll erfolgen.

#### b) Bauausschuss

Herr Longk führt aus, dass die beantragte Förderung für die Kinderspielgeräte genehmigt worden ist. Drei Angebote für die Spielgeräte sind angefordert worden, Bestellung wird in Kürze erfolgen. Die Lieferzeit beträgt drei bis vier Wochen, der Auftragsumfang liegt bei 8.400 €. Herr Longk plädiert, dass eine Aufstellungshilfe der Geräte durch El-

tern und Bauausschuss erfolgt. In der nächsten Sitzung des Bauausschusses soll über die Umplanung des Wochenendhausgebietes in Pülsen beraten werden.

c) Kulturausschuss

Herr Jürgen Prieß führt aus, dass für die Köhner Woche noch Torten zur Verfügung gestellt werden müssen, die jetzige Meldung ist nicht ausreichend.

**TO-Punkt 7:            Jahresrechnung 2009**  
**Vorlage: KÖHN/BV/032/2010**

Herr Arp berichtet, dass der Finanzausschuss keine Einwände gegen die Jahresrechnung 2009 erhoben hat. Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Vermögens- und Verwaltungshaushalt werden im einzelnen erläutert, der Stand der Rücklage wird bekannt gegeben. Herr Heiko Pries beantragt, dass zunächst über die Jahresrechnung 2009 nicht beschlossen wird, da die Amtsumlage für den Tourismusverband noch nicht abschließend geklärt ist. Der Bürgermeister weist darauf hin, dass über diesen Punkt im nichtöffentlichen Teil beraten werden soll, er plädiert für eine Beschlussfassung.

**Beschluss:**        Die Jahresrechnung 2009 wird in der vorgelegten Fassung genehmigt.

Stimmberechtigte: 11			
Ja-Stimmen: 7	Nein-Stimmen: 2	Enthaltungen: 2	Befangen: 0

**TO-Punkt 8:            Genehmigung der im Haushaltsjahr 2009 entstandenen über- und**  
**außerplanmäßigen Ausgaben**  
**Vorlage: KÖHN/BV/033/2010**

Der Bürgermeister verweist auf die Ausführungen von Herrn Arp zum TOP 7 und erläutert den Sachverhalt gemäß Vorlage.

**Beschluss:**        Die entstandenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben in Höhe von insgesamt 24.263,84 € werden gemäß § 82 Abs. 1 GO genehmigt.

Stimmberechtigte: 11			
Ja-Stimmen: 10	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 1	Befangen: 0

**TO-Punkt 9:            1. Nachtragshaushaltsplan und 1. Nachtragshaushaltssatzung für**  
**das Haushaltshaltsjahr 2010**  
**Vorlage: KÖHN/BV/037/2010**

Bürgermeister Doepner erläutert die Notwendigkeit zur Aufstellung des 1. Nachtragshaushaltsplanes 2010.

Herr Arp spricht die Änderungen im Bereich des Haushaltsplanes in Bezug auf die Personalkosten, Fahrzeugreparaturkosten für die Feuerwehr, der Schulkostenbeiträge usw. an.

Bürgermeister Doepner stellt den Antrag, Mittel für die Dachsanierung des Feuerwehrhauses Köhn in Höhe von 3.500 € einzuplanen.  
 Die Gemeindevertretung stimmt zu.  
 Herr Arp führt weiterhin aus, dass der Schuldenstand zum 31.12.2010 56.000 € beträgt.

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung beschließt auf Empfehlung des Finanzausschusses die 1. Nachtragshaushaltssatzung und den 1. Nachtragshaushaltsplan 2010 in der vorgelegten Fassung mit einem zusätzlichen Betrag von 3.500 € für die Dachsanierung des Feuerwehrhauses Köhn zu.

Stimmberechtigte: 11			
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 10: Vergabeentscheidung Sanierung RW-Kanalsanierung 2. BA Pülsen**

Bürgermeister Doepner führt aus, dass eine beschränkte Ausschreibung für die Regenwasserkanalsanierung (2. BA) im OT Pülsen stattgefunden hat. Günstigster Bieter ist die Firma Stoltenberg aus Fiefbergen.

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung beauftragt die Firma Stoltenberg Tiefbau, Fiefbergen, mit der Regenwasserkanalsanierung (2. BA) zum Angebotspreis von 142.434,80 €.

Stimmberechtigte: 11			
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 11: Grundsatzbeschluss zur Ersatzbeschaffung eines Gemeindeschleppers**

Bürgermeister Doepner begründet die geplante Ersatzbeschaffung für den Gemeindeschlepper, da dieser reparaturanfällig ist und Ersatzteile nicht mehr beschaffbar sind. Es soll ein gebrauchter Schlepper beschafft werden. Auf Anfrage von Herrn Krohn bezüglich Mähwerk usw. führt der Bürgermeister aus, dass in den Gesamtkosten von 15.000 € der Schlepper mit Anbaugeräten enthalten ist.

**Beschluss:** Der Bauausschuss wird die Beschaffung des Schleppers federführend mit Unterstützung des Finanzausschussvorsitzenden durchführen.

Stimmberechtigte: 11			
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 12: Fahrbahnerneuerung durch den Schwarzdeckenunterhaltungsverband Straße Köhn-Pülsen**

Bürgermeister Doepner erläutert, dass der Schwarzdeckenunterhaltungsverband die Straßendecke zwischen Pülsen und Selkenrade erneuern wird. Sollten Zuschüsse seitens des

Landes fließen, könnte auch der Straßenteil zwischen Selkenrade und Köhn erneuert werden. Die Gemeinde muss entscheiden, ob die Verschleißdecke im Bereich der Hochborde abgefräst werden soll. Diese Kosten wären von der Gemeinde zu übernehmen. Für die Sanierung der Asphaltdecke an der Hofstelle Voss wären Kosten in Höhe von 4.000 € als Eigenanteil zu finanzieren. In der Diskussion kommt zum Ausdruck, dass die Verschleißdecke im Bereich des Hochbordes abgefräst werden soll. Die Gesamtkosten für die Gemeinde Köhn werden sich dann einschließlich der Straße Hofstelle Voss auf ca. 15.000 € belaufen.

**Beschluss:** Der Schwarzdeckenunterhaltungsverband soll die Fräsarbeiten beim Hochbord und die Deckenerneuerung bei der Hofstelle Voss durchführen. Der Eigenanteil der Gemeinde Köhn beläuft sich auf ca. 15.000 €.

Stimmberechtigte: 11			
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 13: Förderung der Kindertagespflege  
Vorlage: KÖHN/BV/024/2009**

Bürgermeister Doepner erläutert die Vorlage.  
Ab 2013 wäre eine Drittelung (1/3 Gemeinde, 1/3 Eltern, 1/3 Kreis) vorgesehen. Für die Förderung ist jedoch der Kreis Plön zuständig, die Diskussion in der Gemeindevertretung ergibt, dass der Anteil des Kreises Plön von einem Drittel nicht von der Gemeinde übernommen werden soll. Außerdem soll die Betriebsform des Kindergarten Köhn geändert werden.

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung lehnt die Übernahme der Kosten von einem Drittel ab. Die gesetzliche Regelung, dass der Kreis zwei Drittel der Kosten und die Eltern ein Drittel übernehmen müssen, sollen beibehalten werden.

Stimmberechtigte: 11			
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 14: Kindertagesstättenangelegenheiten, Hier: Änderung der Betriebsform, Anpassung der Elternbeiträge und Änderung der Satzung  
Vorlage: KÖHN/BV/035/2010**

Bürgermeister Doepner erläutert die Vorlage und führt weiterhin aus, dass der Kindergarten z. Z. nicht ausgelastet ist und deswegen auch die Umwandlung vom Regelkindergarten in eine altersgemischte Einrichtung erfolgen sollte. Der Kindergartenbeirat hat dieser Regelung zugestimmt, um die Zukunft des Kindergartens zu sichern. Der Tagesablauf und das Konzept des Kindergartens muss geändert werden. Nach längerer Diskussion erfolgt folgende

**Beschlussfassung:**

1. Kindergarten „Peter Pan“ wird zum 01.08.2010 in eine eingruppige altersgemischte Kindertagesstätte umgewandelt. Die hierfür erforderlichen investiven Mittel von 5.000 € und die darauf möglichen Zuschüsse werden in einem Nachtragshaushalt berücksichtigt. Das Personal wird beauftragt, eine entsprechende Konzeptionsänderung zu erar-

beiten und der Gemeindevertretung nach Anhörung des Beirates über die Amtsverwaltung zur Entscheidung vorzulegen.

2. Die Gemeindevertretung beschließt die neuen Beitragssätze entsprechend der vorliegenden Kalkulation.
3. Die Gemeindevertretung beschließt die 1. Änderung der Satzung über die Nutzung des Kindergartens der Gemeinde Köhn – Benutzungs- und Gebührensatzung – vom 12.01.2010 entsprechend der Vorlage und unter Berücksichtigung der vorangegangenen Entscheidungen. Der Artikel 3 der Vorlage wird wie folgt neu gefasst: Das Angebot der Nachmittagsbetreuungszeit erfolgt bis 14.00 Uhr.

Stimmberechtigte: 11			
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 15: Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben**

Bürgermeister Doepner erläutert die Vorlage. Eine weitere Diskussion erfolgt nicht.

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung nimmt die in der Zeit vom 01.01.2010 bis 14.05.2010 entstandenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben von insgesamt 15.672,86 € zur Kenntnis. Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben werden genehmigt.

Stimmberechtigte: 11			
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 16: Bekanntgaben und Anfragen**

- a) Der Bürgermeister gibt bekannt, dass der Kindergarten am 10.06. das zehnjährige Bestehen feiert. Das Programm wird kurz bekannt gegeben.
- b) Der Bürgermeister spricht den Strohfigurenwettbewerb an, der Kulturausschuss wird sich auch mit der Ausgestaltung der Korntage beschäftigen. Am Dienstag, den 01.06.2010 soll eine Besprechung um 20.00 Uhr im Bürgerhaus stattfinden, interessierte Bürger werden hierzu eingeladen.

gesehen:

M. Doepner  
- Vorsitzender und Bürgermeister -

K. Sinjen  
- Protokollführer -

Sönke Körber  
- Amtsdirektor -